



Petromax

fa1

DE

Feueranker

Gebrauchsanleitung

EN

Fire Anchor

User Manual

FR

Ancre pour feu

Mode d'emploi

ES

Anclaje para fuego

Manual de instrucciones

Gebrauchsanleitung für den Petromax Feueranker

Vielen Dank, dass du dich für den Petromax Feueranker entschieden hast. Wir sind überzeugt, dass du viel Freude mit deinem Feueranker haben wirst. Mit dem Feueranker wird jedes Lagerfeuer im Nu zu deiner individuellen Camping- und Draußen-Küche.

Wichtige Hinweise

Lies diese Anleitung vor dem ersten Gebrauch des Petromax Feuerankers aufmerksam durch. Beachte insbesondere die Sicherheitshinweise. Übergib diese Anleitung auch an weitere Nutzer dieses Produktes.

Produktbeschreibung

Der Feueranker aus beschichtetem Stahl ist ein praktischer Helfer beim Draußen-Kochen: Damit erweiterst du dein Lagerfeuer mit wenigen Handgriffen zu einer praktischen und vielseitigen Kochstelle inklusive Grillfunktion. Egal ob über offenem Feuer, der Feuerschale oder dem Atago, der Feueranker wird einfach in die Erde geschlagen und so direkt neben der gewünschten Feuerstelle standfest fixiert. Dank der drei individuell höhenverstellbaren, schwenkbaren Arme mit den praktischen Einkerbungen können Feuertopf (bis einschließlich ft6), Perkolator und Co. zum Kochen direkt über dem Feuer aufgehängt werden. Auf dem Grillrost mit erhöhtem Rand finden Steak, Würstchen und Gemüsespieße Platz. Zudem kann der Grillrost auch als Ablage für fertiges Grillgut verwendet werden.

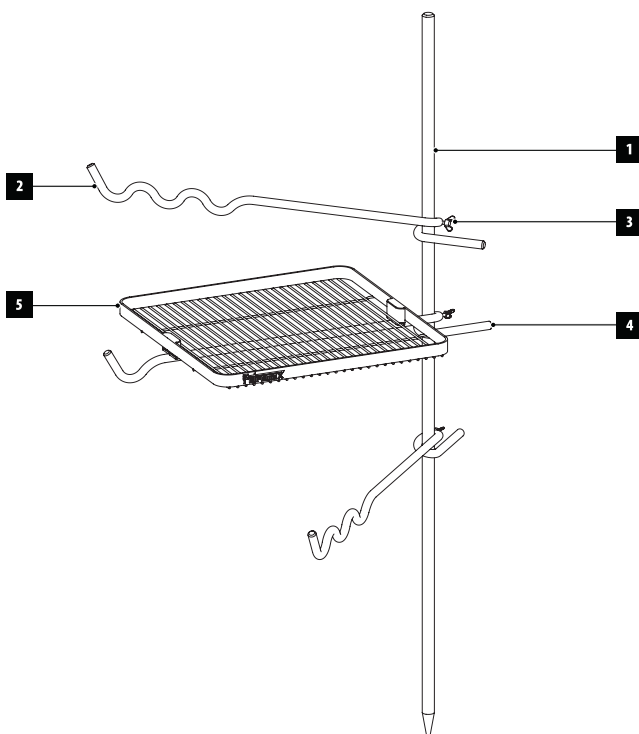
Sicherheitshinweise

Bitte verwende den Feueranker ausschließlich im Freien und beachte folgende Hinweise, um Gefahren vorzubeugen:

- Informiere dich über die jeweils geltenden Brandschutzvorschriften und halte diese ein, wenn du den Feueranker über offenem Feuer verwenden möchtest.
- **Achtung! Verbrennungsgefahr!** Der Feueranker kann während der Verwendung am Feuer sehr heiß werden. Versetze den Feueranker nicht, während dieser in Gebrauch oder heiß ist und warte mit dem Abbau, bis der Feueranker vollständig ausgekühlt ist. Verstelle und bewege die Arme nur mit hitzefesten Handschuhen.
- Achte vor dem Aufbau sowie während der Verwendung auf die Bodenbeschaffenheit und auf einen sicheren Stand des Feuerankers. Sandboden und lockerer Waldboden sind nicht als Boden für das Aufstellen und Fixieren des Feuerankers geeignet!
- **Verletzungsgefahr!** Beachte stets die Maximalbelastungen der einzelnen Arme sowie der jeweiligen Einkerbungen und vermeide einseitige Belastungen. Durch Gewichtsausgleich kannst du Kippen und / oder Schiefstand des Feuerankers verhindern.
- Lass den Feueranker bei Verwendung über dem Feuer niemals unbeaufsichtigt. Gib Acht auf Kinder und Tiere, wenn sie sich in der Nähe des Feuerankers aufhalten.

Teilebeschreibung und Lieferumfang

1. 1 x Hauptstange
2. 2 x Arme mit Einkerbungen zum Hängen
3. 3 x Flügelschrauben zum Fixieren der Arme
4. 1 x Grillrost-Arm mit Einkerbung
5. 1 x Grillrost
6. 4 x Schrauben für Befestigung Grillrost (ohne Abb.)
7. 1 x Inbusschlüssel (ohne Abb.)



ACHTUNG

Sachbeschädigungsgefahr

Halte den Grillrostarm oder andere pulverbeschichtete Teile des Feuerankers nicht direkt über eine offene Flamme! Positioniere den Grillrostarm so, dass er sich im Randbereich der Hitzequelle befindet. Dies schützt die Pulverbeschichtung und sorgt dafür, dass nur der lebensmittelechte Grillrost selbst mit der höchsten Hitze in Kontakt kommt.

Technische Daten

Gesamthöhe	120 cm
Länge Arm mit Grillrost und Einkerbung	66,5 cm
Länge Arme mit 3 Einkerbungen	66,5 cm
Maße Grillrost	39 x 39 cm
Material Feueranker	Stahl, pulverbeschichtet
Material Grillrost	Stahl
Gewicht (gesamt)	6,7 kg

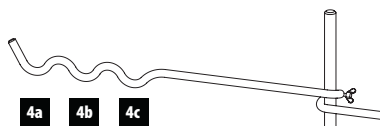
Aufbau und Montage

1. Wähle einen geeigneten Aufstellungsort für deinen Feueranker.
2. Richte die Hauptstange gerade aus und versenke sie mit Hilfe eines Gummihammers gerade im Boden, bis die Stange sicher im Boden steht.
3. Montiere den Grillrost an den dafür vorgesehenen Arm mit Hilfe des beiliegenden Inbusschlüssels.
4. Stecke die Arme wie gewünscht auf und fixiere sie mit den beiliegenden Flügelschrauben.

Verwendung und Demontage

Bevor du den Feueranker mit einem Hammer in den Boden schlägst, überprüfe stets, ob die Bodenbeschaffenheit fest genug ist, damit der Feueranker ausreichend Standfestigkeit hat. Sandboden ist beispielsweise nicht geeignet. Außerdem solltest du darauf achten, dass der Feueranker nicht einseitig belastet wird, damit er nicht umkippen kann. Sorge für einen Gewichtsausgleich an einem der anderen Arme, wenn du mit Feuertöpfen o.ä. kochst. Bei der Belastung solltest du folgende Gewichte nicht überschreiten:

- Belastung erste Einkerbung (4a): 5 kg oder
- Belastung zweite Einkerbung (4b): 10 kg oder
- Belastung dritte Einkerbung (4c): 15 kg
- Belastung Grillrost-Arm: 5 kg



Bei der Benutzung des Feuerankers kann es durch Wärmeeinwirkung des Feuers zu Veränderungen (Farbe, Beschaffenheit, Struktur o.ä.) an der Pulverbeschichtung kommen. Außerdem ist beim Verschieben der Arme mit Kratzern oder Abplatzungen zu rechnen. Dies beeinträchtigt die Funktion des Produktes nicht. Zum Abbauen musst du zunächst alle Arme von der Hauptstange entfernen. Danach ziehst du die Hauptstange vorsichtig aus dem Boden.

Reinigung, Pflege und Lagerung

Grundsätzlich bedarf der Feueranker keiner speziellen Pflege. Ruß kann bei Bedarf mit Wasser und einem weichen Tuch entfernt werden. Den Grillrost kannst du mit Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Nach der Reinigung bitte gut abtrocknen. Um die Beschichtung des Feuerankers so lange wie möglich zu erhalten, fette ihn nach Gebrauch regelmäßig ein. Hierfür empfehlen wir Petromax Pflegepaste für Guss- und Schmiedeeisen. Bitte kein Speiseöl verwenden! Du solltest den Feueranker nach Benutzung stets trocken lagern.

Gewährleistung

Bei sachgemäßem Gebrauch erhältst du auf deinen Feueranker eine Gewährleistung von zwei Jahren ab Kaufdatum. Bitte beachte, dass es bei der Benutzung des Feuerankers aufgrund der Hitze des Feuers zu Veränderungen (Farbe, Beschaffenheit, etc.) der Beschichtung kommen kann. Dies beeinträchtigt die Funktion des Produktes nicht. Lässt sich der Feueranker aufgrund von Schäden am Material oder Herstellungsmängeln nicht einwandfrei benutzen, hast du Anspruch auf Nachbesserung. Setze dich dazu mit deinem Händler in Verbindung.

Service

Bei Fragen und Problemen unterstützen wir dich gern. Du erreichst unseren Kundenservice per E-Mail unter: service@petromax.de

User manual for the Petromax Fire Anchor

Thank you for choosing the Petromax Fire Anchor! We are convinced that you will be delighted with the great features your Fire Anchor has to offer. With the Fire Anchor, you will turn any campfire into your personal camping and outdoor kitchen in no time.

Important instructions

Please read this user manual carefully before using the Petromax Fire Anchor for the first time. Follow the safety instructions. If the product is used by other people they must also be given this user manual.

Product description

The Fire Anchor made of coated steel is a practical aid for cooking outdoors: it enhances your campfire into a practical and versatile cooking area – grill function included – in just a few simple steps. Whether over an open fire, the Fire Bowl or the Atago, the Fire Anchor is simply brought into the ground. Thanks to the three individually height-adjustable, swivelling arms with the practical notches, Dutch Ovens (up to and including 6l), percolators and other cookware can be hung directly over the fire for cooking. Steaks, sausages and vegetable skewers can be placed on the grilling grate with its slightly raised edge. Moreover, the grilling grate can also be used as a tray for cooked food.

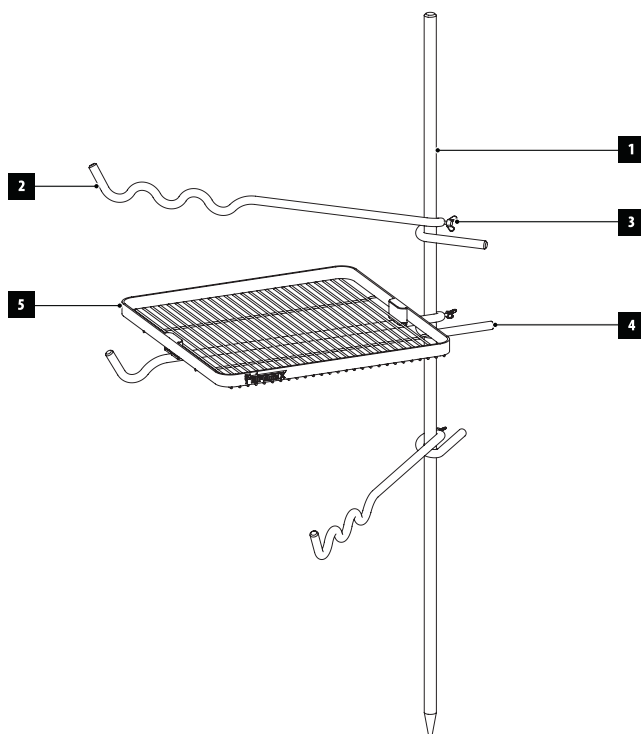
Safety instructions

Only use the Fire Anchor outdoors and comply with the following instructions in order to prevent risks:

- Comply with fire safety regulations if you wish to use the Fire Anchor over an open fire.
- **Caution! Risk of burns!** The Fire Anchor can become extremely hot when in use over a fire. Do not move the Fire Anchor when it is in use or hot and wait until the Fire Anchor has cooled down completely before disassembly. Always wear fireproof gloves to adjust the arms.
- Before assembling and while using the Fire Anchor, pay attention to the consistency of the ground and make sure that the Fire Anchor stands securely. Sandy ground or loose forest floor are not suitable to install the Fire Anchor!
- **Risk of injury!** Always comply with the maximum loads for each arm and their respective notches and avoid unbalanced loads. By balancing the weight, you can prevent the Fire Anchor from toppling and / or tilting.
- Do not leave the Fire Anchor unattended while it is in use. Do not leave children and animals unattended when close to the Fire Anchor.

Parts description and scope of delivery

1. 1 x Central pole
2. 2 x Arms with notches for hanging
3. 3 x Wing nuts for fastening the arms
4. 1 x Arm with grilling grate and notch
5. 1 x Grilling grate
6. 4 x Screws for attaching the grilling grate (no image)
7. 1 x Allen wrench (no image)



CAUTION

Risk of property damage

Do not hold the grill arm or other powder-coated parts of the fire anchor directly over an open flame! Position a grill arm so that it is on the edge of the heat source. This protects the powder coating and ensures that only the food-safe grill grate itself comes into contact with the highest heat.

Technical details

Total height	120 cm
Length of arm with grilling grate and notch	66.5 cm
Length of arms with 3 notches	66.5 cm
Dimensions of grilling grate	39 x 39 cm
Material of Fire Anchor	steel, powder-coated
Material of grilling grate	steel
Weight (total)	6.7 kg

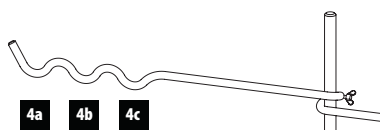
Assembly and installation

1. Choose a suitable installation site for your Fire Anchor.
2. Position the central pole upright and sink it straight into the ground by means of a rubber hammer until the pole stands safely in the ground.
3. Mount the grilling grate to the arm intended for that purpose using of the Allen wrench provided.
4. Install the arms as desired and fasten them by means of the wing nuts provided.

Tips for use and disassembly

Before inserting the Fire Anchor into the ground, always check beforehand whether the consistency of the soil is solid enough for the Fire Anchor to have enough stability. A sandy soil, for example, is not suitable. Moreover, you should always make sure not to burden the Fire Anchor one-sided so that it cannot tip over. Make sure that the weight is adequately balanced on one of the other arms when you are cooking with Dutch Ovens or similar cookware. The loads should not exceed the following weights:

- Load on first notch (4a): 5 kg or
- Load on second notch (4b): 10 kg or
- Load on third notch (4c): 15 kg
- Load on arm with grilling grate: 5 kg



Use of the Fire Anchor can modify the coating (colour, characteristics, structure, etc.) due to heat exposure. Moreover, scratches or slivers are to be expected when moving the arms. This does not impair the proper functioning of the product in any way. For disassembling the Fire Anchor you must first remove all arms from the central pole. Then pull the central pole carefully out of the ground.

Cleaning, care and storage

Basically, the Fire Anchor does not require any special care. If needed, soot can be removed with water and a soft cloth. You can clean the grilling grate with water and mild dishwashing detergent. Please dry it thoroughly after cleaning. In order to preserve the coating of the Fire Anchor as long as possible, grease it regularly after use. We recommend the Petromax Care Conditioner for Cast and Wrought Iron for that purpose. Please do not use cooking oil! You should store the Fire Anchor after use only once it is dry.

Warranty

In case of proper use, a warranty period of two years will apply to your Petromax Fire Anchor from the date of purchase. Please note that using the Fire Anchor can modify the coating (colour, characteristics, etc.) due to the heat of the fire. This does not impair the proper functioning of the product. If you cannot use the Fire Anchor properly due to a defect in material or manufacturing, you are entitled to a warranty repair. Contact your retailer for that purpose.

Service

If you have questions or if you need additional information, please let us know. You can contact us via email at: service@petromax.de

Mode d'emploi du Ancre pour feu Petromax

Merci beaucoup d'avoir opté pour l'Ancre pour feu Petromax ! Nous sommes convaincus que votre Ancre pour feu vous apportera totale satisfaction. Avec l'Ancre pour feu, vous pourrez transformer en un clin d'oeil n'importe quel feu de camp en une cuisine de camping ou de plein air.

Remarques importantes

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation de l'Ancre pour feu Petromax. Respectez les consignes de sécurité. Remettez ce mode d'emploi à un éventuel propriétaire ultérieur.

Description du produit

L'Ancre pour feu en acier pourvu d'un revêtement se révèle très pratique pour la cuisine en plein air : elle vous permettra de faire de votre feu de camp une zone de cuisson pratique et polyvalente avec fonction grill en quelques gestes. Que ce soit au-dessus d'un feu ouvert, du brasero ou de l'Atago, l'Ancre pour feu s'enfonce facilement dans la terre. Grâce aux trois bras qui sont chacun réglables en hauteur, pivotants et pourvus de crans pratiques, il est possible de suspendre des Marmites en fonte (jusqu'à la taille ft6 incluse), des percolateurs et d'autres récipients pour faire cuire des aliments directement au-dessus du feu. La grille de cuisson, avec son rebord, offre de la place pour des steaks, des saucisses ou des brochettes de légumes. En outre, la grille de cuisson peut aussi être utilisée pour y poser les aliments déjà cuits.

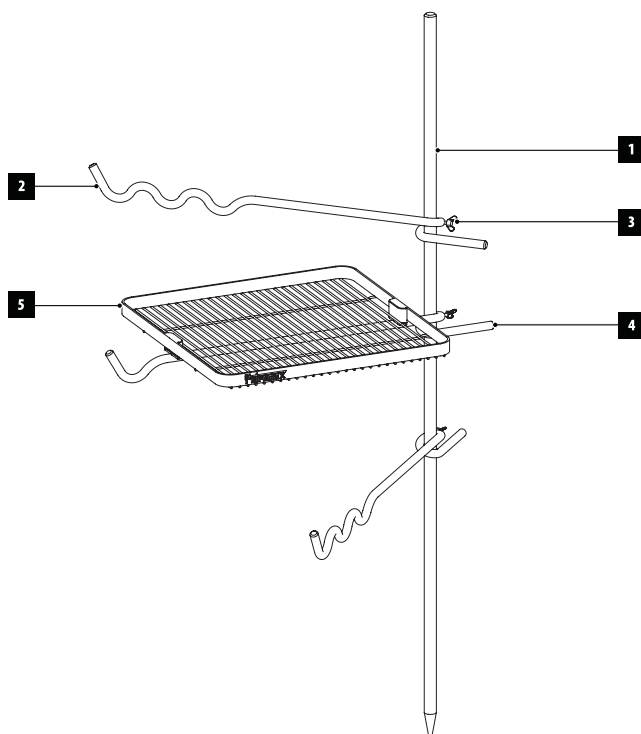
Consignes de sécurité

N'utilisez l'Ancre pour feu qu'en plein air et respectez les consignes suivantes afin de prévenir les risques :

- Informez-vous sur les règles de sécurité incendie et respectez-les si vous souhaitez utiliser l'Ancre pour feu sur un feu ouvert.
- **Attention ! Risque de brûlure!** L'utilisation près du feu peut rendre l'Ancre pour feu brûlante. Ne bougez pas l'Ancre pour feu lorsqu'elle est en train d'être utilisée ou lorsqu'elle est chaude, et attendez que l'Ancre pour feu ait complètement refroidi avant de la démonter. Ne réglez les bras qu'avec des gants résistant au feu.
- Avant le montage et pendant l'utilisation, faites attention à la nature du sol et à ce que l'Ancre pour feu soit stable. Les sols sablonneux et les sols forestiers poreux ne sont pas adaptés comme sol sur lequel installer l'Ancre pour feu !
- **Risque de blessure !** Respectez toujours les charges maximales de chaque bras et de chaque cran correspondant et évitez les charges unilatérales. En équilibrant le poids, vous empêcherez l'Ancre pour feu de pencher et / ou de basculer.
- Ne laissez jamais l'Ancre pour feu sans surveillance lors d'une utilisation au-dessus du feu. Surveillez enfants et animaux se trouvant à proximité de l'Ancre pour feu.

Description des pièces fournies

1. 1 x Barre centrale
2. 2 x Bras avec crans
3. 3 x Écrous à oreilles pour fixer les bras
4. 1 x Bras pour grille de cuisson avec cran
5. 1 x Grille de cuisson
6. 4 x Vis pour fixer la grille de cuisson (sans image)
7. 1 x Clé allen (sans image)



ATTENTION

Risque de dommages matériels

Ne placez pas le bras de la grille ou d'autres parties de l'ancrage du feu revêtues de poudre directement au-dessus d'une flamme ouverte !
Positionne le bras de la grille de manière à ce qu'il se trouve en bordure de la source de chaleur. Cela permet de protéger le revêtement en poudre et de garantir que seule la grille de cuisson de qualité alimentaire entre en contact avec la chaleur la plus élevée.

Caractéristiques techniques

Hauteur totale	120 cm
Longueur du bras pour grille de cuisson avec cran	66,5 cm
Longueur des bras avec 3 crans	66,5 cm
Dimensions de la grille de cuisson	39 x 39 cm
Matériau de l'Ancre pour feu	acier avec revêtement en poudre
Matériau de la grille de cuisson	acier chromé
Poids (total)	6,7 kg

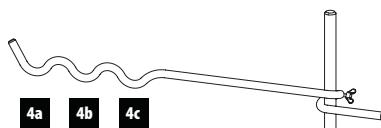
Assemblage et installation

1. Choisissez un emplacement approprié pour votre Ancre pour feu.
2. Orientez la barre centrale et enfoncez-la dans le sol à l'aide d'un marteau en caoutchouc jusqu'à ce que la barre centrale soit bien ancrée dans le sol.
3. Fixez la grille de cuisson sur le bras prévu à cet effet à l'aide de la clé Allen fournie.
4. Placez les bras comme vous le souhaitez et fixez-les avec les vis à oreilles fournies.

Conseils d'utilisation et démontage

Avant d'enfoncer l'Ancre pour feu dans le sol avec un marteau en caoutchouc, commencez toujours par vérifier la nature du sol, qui doit être suffisamment ferme pour assurer une stabilité suffisante de l'Ancre pour feu. Les sols sablonneux, par exemple, ne sont pas bien adaptés. En outre, assurez-vous que l'Ancre pour feu n'est pas trop chargée d'un seul côté, afin qu'elle ne puisse pas basculer. Assurez-vous d'équilibrer le poids de manière adéquate sur l'un des autres bras lorsque vous cuisinez avec une Marmite en fonte ou autre récipient similaire. Autant que possible, ne dépassez pas les poids suivants :

- Charge sur le premier cran (4a) : 5 kg ou
- Charge sur le deuxième cran (4b) : 10 kg ou
- Charge sur le troisième cran (4c) : 15 kg
- Charge sur le bras pour grille de cuisson : 5 kg



L'utilisation de l'Ancre pour feu, sous l'action de la chaleur du feu, peut entraîner une modification du revêtement (couleur, texture, structure, etc.). En outre, le déplacement des bras est susceptible de provoquer des éraflures ou éclats. Cela ne détériore pas la fonction du produit. Pour démonter l'Ancre pour feu, vous devez d'abord enlever tous les bras de la barre centrale. Ensuite, retirez la barre centrale du sol.

Nettoyage, entretien et stockage

En principe, l'Ancre pour feu ne nécessite pas d'entretien particulier. En cas de besoin, les traces de suie peuvent être enlevées avec de l'eau et un chiffon doux. Vous pouvez nettoyer la grille de cuisson avec de l'eau et un produit vaisselle doux. Essayez toujours bien après le nettoyage. Afin de préserver le revêtement de l'Ancre pour feu aussi longtemps que possible, graissez-la régulièrement après utilisation. Pour cela, nous vous recommandons la Pâte d'entretien pour fonte et fer forgé Petromax. N'utilisez pas d'huile alimentaire ! Assurez-vous que l'Ancre pour feu soit sèche avant de la ranger après utilisation.

Garantie

En utilisation adéquate, votre Ancre pour feu Petromax est garantie pendant deux ans à compter de la date d'achat. Veuillez noter que sous l'action de la chaleur du feu, le revêtement de l'Ancre pour feu peut évoluer (couleur, texture, structure). Cela n'altère pas la fonctionnalité du produit. Si votre Ancre pour feu Petromax ne peut pas être utilisée correctement en raison de défauts de fabrication ou de matériel, vous avez droit à une réparation. Celle-ci ne s'applique pas aux pièces d'usure. Pour cela, veuillez contacter votre revendeur.

Service

Nous sommes à votre disposition en cas de questions ou de problèmes. Vous pouvez contacter notre service par email : service@petromax.de

Manual de instrucciones para el anclaje para fuego Petromax

¡Gracias por elegir el anclaje para fuego Petromax! Estamos convencidos de que disfrutarás enormemente de tu anclaje para fuego. Este accesorio convierte cualquier fogata en tu cocina individual de exterior y de acampada en un abrir y cerrar de ojos.

Notas importantes

Lee atentamente el presente manual antes de usar el anclaje para fuego Petromax por primera vez. Presta especial atención a las instrucciones de seguridad. Entrega el manual a cualquier propietario posterior del producto.

Descripción del producto

El anclaje para fuego de acero con revestimiento pulverizado es un eficaz aliado a la hora de preparar tus festines al aire libre: en unos pocos pasos, convertirás tu fogata en una práctica y versátil cocina con función de barbacoa incluida. Tanto si lo usas a fuego abierto como con la plancha-brasero o la barbacoa Atago: basta con clavar el anclaje para fuego en el suelo para que quede anclado de forma firme y estable junto al fuego que quieras utilizar. Gracias a los tres brazos giratorios de altura ajustable dotados de prácticas muescas, podrás colgar directamente sobre el fuego la olla de fundición (hasta la ft6 incluida), el percolador y muchos otros accesorios. La rejilla con borde elevado es ideal para asar filetes, salchichas y pinchos de verduras. Además, puede usarse para depositar la comida que vaya saliendo de la barbacoa.

Instrucciones de seguridad

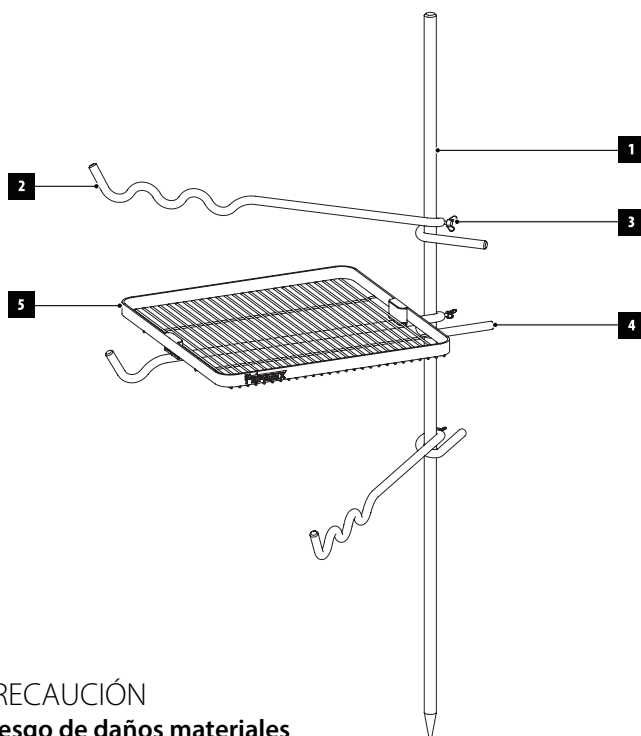
Utiliza el anclaje para fuego únicamente al aire libre y ten en cuenta las siguientes indicaciones para prevenir peligros:

- Si vas a utilizar el anclaje para fuego sobre un fuego abierto, infórmate sobre las normas de prevención de incendios aplicables en cada caso y cúmplelas.
- **Atención: ¡Peligro de quemaduras!** El anclaje para fuego puede calentarse mucho durante su uso. No traslades el anclaje para fuego mientras lo estés utilizando o mientras esté caliente, y espera a que se haya enfriado completamente antes de desmontarlo. Utiliza siempre guantes resistentes al calor para ajustar y mover los brazos del anclaje para fuego.
- Antes de montar el anclaje para fuego y durante su uso, comprueba que el suelo es adecuado y que el anclaje para fuego tiene la suficiente estabilidad. Los suelos arenosos o los de tierra suelta típicos de los bosques no son aptos para la colocación y fijación del anclaje para fuego.
- **¡Peligro de lesiones!** Ten siempre en cuenta la carga máxima de los distintos brazos y de cada una de las muescas, y evita que toda la carga quede en un mismo lado. Compensando el peso, puedes prevenir que el anclaje para fuego vuelque y/o se incline.

- Nunca dejes el anclaje para fuego sin vigilancia sobre el fuego. Vigila siempre a los niños y animales que se encuentren cerca del anclaje para fuego.

Volumen de suministro y descripción de las piezas

1. 1 x poste
2. 2 x brazos con muescas para colgar accesorios
3. 3 x tornillos de mariposa para fijar los brazos
4. 1 x brazo para rejilla con muesca
5. 1 x rejilla
6. 4 x tornillos para fijar la rejilla (no representados)
7. 1 x llave Allen (no representada)



PRECAUCIÓN Riesgo de daños materiales

No sostenga el brazo de la rejilla ni otras piezas con recubrimiento de polvo del anclaje de fuego directamente sobre una llama abierta. Coloque el brazo de la rejilla en el borde de la fuente de calor. De este modo se protege el recubrimiento de polvo y se garantiza que sólo la rejilla apta para alimentos entre en contacto con el calor más intenso.

Datos técnicos

Altura total	120 cm
Longitud del brazo con rejilla y muesca	66,5 cm
Longitud del brazo con 3 muescas	66,5 cm
Medidas de la rejilla	39 x 39 cm
Material del anclaje para fuego	Acero con revestimiento pulverizado
Material de la rejilla	Acero
Peso (total)	6,7 kg

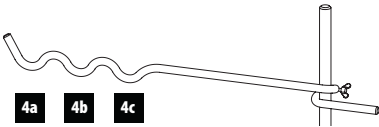
Colocación y montaje

1. Elige un lugar adecuado en el que colocar tu anclaje para fuego.
2. Pon el poste en posición vertical e introdúcelo derecho en el suelo con ayuda de un martillo de goma hasta que quede bien firme.
3. Monta la rejilla en el brazo previsto para ello con ayuda de la llave Allen suministrada.
4. Acopla los brazos a la altura que desees y fíjalos con los tornillos de mariposa suministrados.

Uso y desmontaje

Antes de clavar el anclaje para fuego en el suelo con un martillo, comprueba siempre que el suelo presenta la firmeza necesaria para que el anclaje para fuego quede lo suficientemente estable. Los suelos arenosos, por ejemplo, no son aptos. Además, evita cargar el anclaje para fuego por un solo lado y, con ello, el riesgo de que vuelque. Cuando cocines con ollas de fundición u otros accesorios similares, equilibra el peso añadiendo peso en otro brazo. Debes respetar los siguientes límites de carga:

- Carga máxima en la primera muesca (4a): 5 kg o
- Carga máxima en la segunda muesca (4b): 10 kg o
- Carga máxima en la tercera muesca (4c): 15 kg
- Carga máxima del brazo con rejilla: 5 kg



Durante el uso del anclaje para fuego, la exposición al calor del fuego puede provocar alteraciones en el revestimiento pulverizado (color, textura, estructura, etc.). Además, pueden producirse arañazos o desconchamientos al deslizarse los brazos. Esto no compromete la funcionalidad del producto. Para el desmontaje, retira primero todos los brazos del poste. Luego saca el poste del suelo con cuidado.

Instrucciones de limpieza, cuidado y almacenamiento

El anclaje para fuego no requiere de cuidados especiales. En caso necesario, puede retirarse el hollín con agua y un paño suave. La rejilla puede lavarse con agua y un lavavajillas suave. Una vez lavado, sécalo bien. Engrasa el anclaje para fuego regularmente tras cada uso para que conserve su revestimiento el mayor tiempo posible. Para ello, recomendamos la crema de mantenimiento Petromax para hierro fundido y forjado. ¡No utilices aceites alimentarios! Tras su uso, el anclaje para fuego debe almacenarse siempre seco.

Garantía

Utilizado correctamente, tu anclaje para fuego tiene una garantía de dos años a partir de la fecha de compra. Ten en cuenta que, durante el uso del anclaje para fuego, el calor del fuego puede provocar alteraciones en el revestimiento (color, textura, etc.). Esto no compromete la funcionalidad del producto. Si no pudieras utilizar tu anclaje para fuego adecuadamente debido a daños en el material o defectos de fabricación, tienes derecho a que se repare. A tal fin, te rogamos ponerte en contacto con tu distribuidor.

Atención al cliente

Estaremos encantados de ayudarte si tienes cualquier pregunta o problema. Puedes ponerte en contacto con nuestro servicio de atención al cliente por correo electrónico en: service@petromax.de

DE	Petromax bietet viele weitere Produkte passend zu deinem Feueranker
EN	Petromax offers many more products suitable for your Fire Anchor
FR	Petromax propose de nombreux autres produits adaptés pour votre Ancre pour feu
ES	Petromax te ofrece muchos otros productos compatibles con tu anclaje para



- DE Feuertopf ft0.5-ft18
- EN Dutch Oven ft0.5-ft18
- FR Marmite en fonte ft0.5-ft18
- ES Olla de fundición ft0.5-ft18



- DE Perkolator PerkomaX
- EN Percolator PerkomaX
- FR Percolateur PerkomaX
- ES Percolador PerkomaX



- DE Grill- und Kohlenzange za1 | za2
- EN BBQ and Coal Tong za1 | za2
- FR Pince à barbecue et à charbon za1 | za2
- ES Pinzas para barbacoa y carbón za1 | za2



- DE Aramid Pro 300 Handschuhe
- EN Aramid Pro 300 Gloves
- FR Gants Aramide Pro 300
- ES Guantes de aramida Pro 300

Mehr Produkte auf: www.petromax.de

DE

More products online: www.petromax.de

EN

Plus de produits en ligne : www.petromax.de

FR

Más productos en: www.petromax.de

ES



DE Teekessel tk1-tk3

EN Teakettle tk1-tk3

FR Bouilloire tk1-tk3

ES Tetera tk1-tk3



DE Petromax Feuer Kolben

EN Petromax Fire Plunger

FR Piston Feu Petromax

ES Pistón para fuego Petromax



DE Petromax Feuerkit

EN Petromax Fire Kit

FR Kit Feu Petromax

ES Kit para hacer fuego Petromax



DE Mini-Gasbrenner hf1

EN Mini Blowtorch hf1

FR Chalumeau à gaz hf1

ES Mini soplete de gas hf1



Petromax

Petromax GmbH

Sudenburger Wuhne 61
39116 Magdeburg
Deutschland

☎ +49 (0) 391-5568 46 00

✉ info@petromax.de

🖱 www.petromax.de

DE

Copyright © Petromax GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

Petromax und die Drachenmarke sind eingetragene Marken. Kein Teil dieser Anleitung darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung reproduziert, verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

EN

Copyright © Petromax GmbH. All rights reserved.

Petromax and the dragon brand are registered trademarks. The content of this user manual must not be replicated in any way, edited, copied or distributed by any means without permission.

FR

Copyright © Petromax GmbH. Tous droits réservés.

La marque Petromax et la marque du dragon sont enregistrées. Le contenu de ce mode d'emploi ne peut être reproduit sous aucune condition sans permission ou ne peut être édité, copié ou distribué, partiellement ou intégralement, par quelque procédé que ce soit.

ES

Derechos de autor © Petromax GmbH. Todos los derechos reservados.

Petromax y la marca del dragón son marcas registradas. No está permitida la reproducción, el procesamiento, el duplicado o la distribución parcial o íntegra del presente manual sin permiso previo por escrito.